

1 Родинне дерево



Текст **Нурія Рока**

Ілюстрації **Роса М. Курто**





Лише поглянь на це чудове дерево!
Воно особливе. Адже на звичайних
деревах немає малюнків та імен.





Це – родинне дерево Мартіна.
Ти можеш побачити тут майже усіх
членів його сім'ї і навіть деяких предків.

Мартін помітив, що він та його сестра – зловредні.
А брат подібний до нього у тому, що вони обидва неуважні.
Проте форма їхніх облич і колір волосся – зовсім різні.



Однак коли діти повертаються
з майданчика для гри, то всі троє
такі брудні, що виглядають однаково.





Нотатки



для батьків

Родинне дерево

Дерево, яке пропонується для виготовлення, є дуже простим. Його можна зробити навіть із малюками. Якщо ваші діти захочуть складніше і більше дерево, нехай воно буде вищим, а гілки розгалуженішими. Потім помістіть зображення дідусів і бабусь на самому верхечку. Для цього потрібно буде більше малюнків та фотографій. Ви можете допомогти своїм дітям, розповівши про те, якими були їхні дідусі і бабусі: колір очей і волосся, зачіски, зріст та статура. Під час виготовлення дерева діти усвідомлять, що воно ставатиме більшим та складнішим, коли ви додаватимете прапрадідусів та прапрабабусь чи дальших родичів.

Родинна книга

Пошуки ілюстрацій у старих журналах, які доповнюють характер чи уподобання родичів, котрі оточують дитину, є чудовим і точним способом їх описання. Часто, коли ми пишемо характеристики рідних, то фокусуємося на одних рисах, а інші несвідомо пропускаємо. Цього не станеться, якщо ви шукатимете картинки та зображення в журналах. Ви звернете увагу навіть на такі деталі,

які, можливо, раніше й не помічали. Альбом можна виготовити таким чином, що він буде давати опис родичів, і це стане захоплюючим заняттям для вашої дитини. Наглядайте за нею, щоб вона вибрала вирізки, які точніше охарактеризують кожного з родичів. Це чудовий спосіб тренування пам'яті.

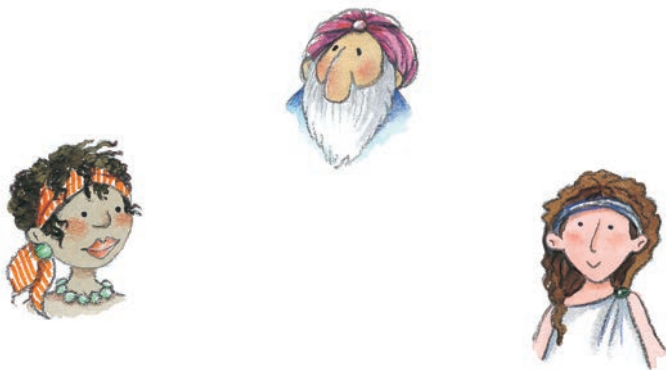
Виготовлення дерева

Для того щоб зробити родинне дерево, потрібно зібрати усі фотографії дідусів і бабусь, батьків, тіток, дядьків, братів та сестер. Коли ви разом будете розглядати фотографії, то зможете пригадати події, які сталися того дня, або розповісти про членів родини, які зображені на них. Імовірно, що дитина незабаром сама захоче розказувати про ситуації чи події, які вона ототожнює з цією людиною. Якщо вона не знала прабабусю чи прадіда, ви можете сказати, що це її предки, розповісти про них та описати події на фотографії. Важливо пригадати усі цікаві випадки з їхнього життя і говорити про них з повагою. Із раннього дитинства необхідно привчати дитину поважати людей. Почати таке виховання можна із поваги до членів сім'ї.



Стосунки

Поясніть різницю між дідусем і бабусею зі сторони батька та мами. Скажіть, що дідусь та бабуся зі сторони тата є його батьками і, навпаки, дідусь та бабуся зі сторони мами — її батьки. Скоріш за все діти захочуть дізнатися, як жила тоді кожна сім'я, що є схожого, а що — відмінного від життя тепер, яким було життя, коли це були окремі сім'ї. Зображення на цій сторінці можуть допомогти вам відповісти на деякі запитання про сімейні стосунки, якщо дитині буде важко зрозуміти, що таке минулі покоління. Звичайно, ви мусите пояснювати це так, щоб оповідь відповідала віковій дитини.



Літературно-художнє видання

Серія «Цікаво знати» заснована в 2013 році

РОКА Нурія

Родинне дерево

Ілюстрації *Роса М. Курто*

Переклад з англійської *Марії Шурпik*

Головний редактор *Богдан Будний*

Літературний редактор *Ірина Дем'янова*

Художній редактор *Ростислав Крамар*

Технічний редактор *Оксана Чучук*

Комп'ютерна верстка *Ірини Демків*

Підписано до друку 21.08.2013. Формат 72x100/12. Папір офсетний.
Гарнітура FreeSet. Умовн. друк. арк. 3,99. Умовн. фарбо-відб. 15,96.

Видавництво «Навчальна книга - Богдан»

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів ДК № 4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга - Богдан, просп. С. Бандери, 34А, м. Тернопіль, 46002

Навчальна книга - Богдан, а/с 529, 46008

тел./факс (0352) 52-19-66; 52-06-07; 52-05-48

E-mail: office@bohdan-books.com; www.bohdan-books.com

Рока Нурія

Р66 Родинне дерево / Н. Рока ; пер. з англ. М. Шурпik. —
Тернопіль : Навчальна книга - Богдан, 2013. — 36 с. —
(Серія «Цікаво знати...»)

ISBN 978-966-10-3496-8 (серія)

ISBN 978-966-10-3131-8

УДК 82-3
ББК 84-4

© ONE FAMILY TREE (UN ARBRE FAMILIAR)
Copyright GEMSER PUBLICATIONS S.L., 2006
C/Castell, 38; Teià (08329) Barcelona, Spain (World Rights)
Tel: 93 540 13 53

E-mail : info@mercedesros.com

Website : www.mercedesros.com

Autor : Núria Roca

Illustrator : Rosa M. Curto

© Навчальна книга - Богдан, 2013

ISBN 9789661031318



9 789661 031318

